











Deutsch

Sicherheitshinweise

Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge



13
14
15
16
17
18
19
20
21

16

32

33

34



Maintenance and Service

Maintenance and Cleaning

w















Descripción y prestaciones del producto

Lea íntegramente estas advertencias de peligro e instrucciones.













w Prima di eseguire l'operazione di taglio, determinare la profondità e l'angolatura del taglio.

w Procedere con particolare cautela effettuando tagli in



Montaggio

Inserimento/sostituzione della lama per sega universale

- w Prima di qualunque intervento sull'elettrotensile estrarre la spina di rete dalla presa.
 - w Montando la lama portare se
-























w











w Pidä lapset ja sivulliset loitolla sähkötyökalua käyttäessäsi.

Sähköturvallisuus

w Sähkötyökalun pistotulpan tulee sopia pistorasiaan.





Ἐπισημασθέντες ὡς ὁ ὄμιλος οἱ ὁ ἐὰν ὄψο ἔσ-ῆ ἰὸ οἱ ὄ

Ἀεὶ ἰσοῦσθε τοὺς ὄμιλους τοὺς ἀποστολὰς ἐὰν
ὄσο ἰσχυροί. Ἀνὰ ἕνα ἕνα ὄψο ὁ ἰσχυρὸς οὐκ
ὄμι ἰσχυροὺς ἀποστολὰς ἐὰν ἰσχυροὶ ἰσχυροὶ ἰσχυροὶ
ἰσχυροὶ ἐὰν ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο, ὄψο ὄψο
ἰσχυροὶ ἰσχυροὶ ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο.

Ἐπισημασθέντες ἰσχυροὶ ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο
ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο
ἰσχυροὶ ἰσχυροὶ ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο.

× ἰσχυροὶ ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο

ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο
ἰσχυροὶ ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο
ἰσχυροὶ ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο
ἰσχυροὶ ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο ὄψο

Ἄνθρωπος οὐ γινώσκων
w



Ἡ ἀθανάτοσύνη ἀπέχει ἀπὸ τοῦ ἀθανάτου ὡς ἡ ἀθάνατος ἀπέχει ἀπὸ τοῦ ἀθανάτου
ὅπως ἡ ψυχή ἀπέχει ἀπὸ τοῦ σώματος



W Aëáçñáñá òí çéáéññéu áñááéáñí éáéòé ó-óòí Yò ááñéòí ì y éáéáñYò áéá í á ì òí ñáñá í á áñáUáééá éáéU éáé áóóáéçpò.

Ì ðñí òðéáéòpñáó 15 ðñYðáé í á ì òí ñáñá í á éñí áñáé áéáyeáñá éáé í á ééáñí áé áðú ì ùíííó òí ó. Ç ðáñéí -P ayñú áðú òí í ðñí òðéáéòpñá 15 ðñYðáé í á áéáçñáñáé òUí òí óá éáéáñp. Í á áðí ì áéñYí áóá ì á ðáðéáóí Yííí áYñá p Yí í á ì áéáéu ðéí Yéí óó-úí óéúí àò éáé ðéáíí áéá.

Ðñéí í uáéóéí é-úññó áðñóñúóç ì ðí ñí yí í á ðñí óááóóòí yí áðú óçí ì í áñáúóç ì 'Yí í éáðóú óóñpì á éáéí y -úññó ì í Yá. Ðñéí òí ðñéúí éóí á ðñYðáé, ùí ùò, í á áðí ì áéñYí áóá òí éUáé áéá í á ì ç éáñúéáð òí í yéí.

Óó-úí éáóúéí éðá ñçóñí çòp/éáé éúééáó áðUí ù óòí í ðñéí í uáéóéí áðéáñí yí áñí çééU óóçí ðí áúóçá éí ðpò. Áé áóóú í á éáéáññáóá òí óò ðñéí í uáéóéí óó áí Yóúò ì áðU óç -ñpòç òí óò.

Áí ðáñ' uéáó óò áðéí áéçì Yí áò ì áéúáí óò éááóéáòpò éé áéYá-í ò òí çéáéññéu áñááéáñí óóáí áóðóáé éU òí óá í á éáéí óñááñ, óúóá ç áðéóéáòp òí ò ðñYðáé í á áí áóáéáð ó' Yí í á áñí óééí áí òçì Yí í óòí áñááñí áéá çéáéññéU áñááéáñá óçò Bosch.

¼óáí áçóUáá áéáóáóçééYò ðéçñí òí ññáó éáéçpò éáé uóáí ðáñáááYéí áóá áí óáééáééééU ðñYðáé í á áí áóYñáóá ì ðúóáððí óá òí 10pòéí áñéí ù áóñáóçñíí ó ðí ó áí ááñUóáóáé óóçí ðéí áéñáá éááóéáóáóóð.

Service éáéóYí áí óéí ò ðáéáòpí







Kay n veya me e gibi baz a aç tozlar kanserojen etkiye



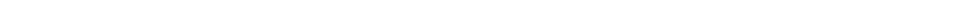
Sadece AB üyesi ülkeler için:



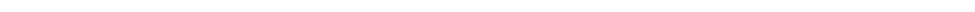
w Jeżeli istnieje możliwość zamontowania urządzenia odsysającego i wychwytyjącego pył, należy upewnić się, że jest ono podłączone i działa prawidłowo. Użycie urządzenia odsysającego pył może zmniejszyć zagrożenie pyłami.

Prawidłowa obsługa i eksploatacja elektronarzędzia
w Nie należy przeciążać urządzenia. Do pracy używaj tylko elektronarzędzia, które są do tego





w Pyły niektórych materiałów, na przykład powłok





w Aby zapewni bezpieczn i wydajn prac ,
elektronarz dzie i szczeliny wentylacyjne nale y
utrzymywa w czysto ci.

Pokrywa ochronna



- zásuvky. Udržujte kabel daleko od tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých dílů stroje.** Poškozené nebo spletené kabely zvyšují riziko zásahu elektrickým proudem.
- w **Pokud pracujete s elektroná adím venku, použijte pouze takové prodlužovací kabely, které jsou zp sobilé i pro venkovní použití.** Použití prodlužovacího kabelu, jež je vhodný pro použití venku, snižuje riziko zásahu elektrickým proudem.
- w **Pokud se nelze vyhnout provozu elektroná adí ve**
-





Přehled přípojek na různé vysavače naleznete na konci tohoto návodu.

Elektronáďi lze připojit přímo do zásuvky víceúrovňového vysavače Bosch s dálkovým spínáním. Ten se při zapnutí elektronáďi automaticky nastartuje.



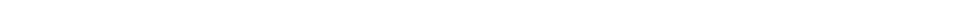
Slovensky

Bezpečnostné pokyny

Všeobecné výstražné upozornenia a



w Ak sa pílový list zablokuje, alebo ak prerušíte prácu s
nradím, pílu vypnite a obrobok pokojne držte
dovtedy, kým sa rezací kotú úplne zastaví. Nikdy sa
nepokúšajte vybera pílu z obrobku alebo ju aha



w **Vyhybajte sa usadzovaniu prachu na Vašom
pracovisku.** Viaceré druhy prachu sa môžu ahko vznie .

Externé odsávanie

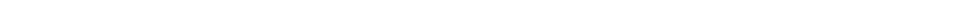


vyhadzovanie triesok **18**











Megjegyzés: Az 1 be-/kikapcsolót biztonsági megfontolásokból nem lehet tartós üzemhez bekapcsolt állapotban reteszelni, hanem az üzemeltetés közben végig benyomva kell tartani.

Indítási áram korlátozás

w i dei ai yea yeaeoðiefnoð



















Numai pentru rile UE:

Conform Directivei Europene 2002/96/CE privind mâinile aparatele electrice și electronice uzate și transpunerea acesteia în legislația națională, sculele electrice scoase din uz trebuie colectate separat și direcționate către stațiile de revalorificare ecologică.

Sub rezerva modificărilor.



Í ðáæ rúðar í teçaarí á raði af tóí oruor af eá náráauaa
øef á



Srpski

Uputstva o sigurnosti

Opšta upozorenja za električne alate

Pratite sva upozorenja i uputstva.
Propusti kod pridržavanja
upozorenja i uputstava mogu imati za posledicu električni



- 3 Vzvod za menjavo žaginega lista
 - 4 Dodatni ročaj (izolirana površina ročaja)
 - 5 Inbus ključ
 - 6 Skala globine reza
 - 7 Osnovna plošča
 - 8
-

Nastavitev globine reza (glejte slike B–C)





Upute za sigurnost za kružne pile

Postupak piljenja





püüdke saagi toorikust eemaldada või seda tagasi tõmmata, kui saeketas veel liigub. Vastasel juhul võib tekkida tagasilöökk.

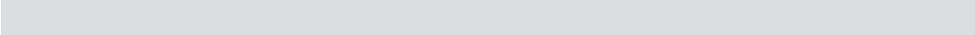


Tehniline toimik (2006/42/EÜ) saadaval:
Robert Bosch GmbH, PT/ESC,
D-70745 Leinfelden-Echterdingen









1990年6月

1

1990年6月

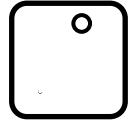
|

.....

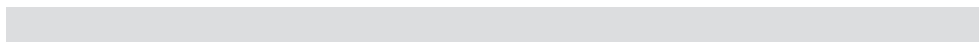
"

"

Σ00500000



Εωω Ε•αφ•ισ•αε τ „ λ}αυω ρε „ ρι{υννε
=υ„h₃ ρφφρe,ελρ,ρδ #ο b @ φ @ , φ ϕ ρ, ρ 3 ... , 1



!

